

2 CENTESIMI

Preddorboja za Monarchia  
iznada 4 K za 3 mjeseca.  
Pojedini broj 2 pare.

Abbonamento per la  
Monarchia: Corone 4  
per 3 mesi. Un singolo  
numero 2 cent.

Abonnement für die  
Monarchie vierteljährig  
4 K, einzelne Nummer  
2 Heller.

# OMNIBUS

2 HELLER

Za vršenje objava u  
»Malom oglasniku« plaća  
se za svaku rječ 2 pare.  
Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi  
nel »Notiziario d'affari«  
si paga per ogni parola  
2 cent. Tassa minima  
30 centesimi.

Jedes Wort im »Kleinen  
Anzeiger« kostet 2 h.  
Die niedrigste Taxo 30 h.

Islazi u 11 ura prije podne osim nedjelje  
i sveta: svaki dan.

Esce ogni giorno alle 11 ant. eccetto  
nelle domeniche e festa.

Erscheint, ausser an Sonn- u. Feler-  
tagen, täglich um 11 Uhr Vormittag.

Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije i Krmptić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

## PARTE ITALIANA.

### Telegrammi.

#### Il Consiglio dell'Impero.

Vienna, 8. — La Camera dopo una lunga discussione, nella quale ha preso parte anche il ministro d'agricoltura, ha accolto le proposte del comitato economico, colle quali si ordina al governo, di stipulare tali tariffe doganali colla Russia, America, Inghilterra, Francia e Belgio, che potranno facilitare l'esportazione dei bovini dall'Austria e che presso il ministero d'agricoltura sia collocato un consulente per la coltivazione del luppolo, e che il governo prepari bastanti mezzi per il sollevamento della coltivazione del luppolo.

Vienna, 6. — La Camera ha accolto in terza lettura il disegno di legge sulla assicurazione degli impiegati privati, e dopo di ciò ha cominciato la seconda lettura della legge per la tutela della coltivazione del luppolo.

#### La crisi in Ungheria.

Budapest, 8. — Il barone Fejervary si recherà sabato a Vienna e sarà ricevuto in udienza dal re. Questa udienza starebbe in relazione con l'imminente scioglimento del Parlamento.

L'»Az Ujsag« dice che lo scioglimento della Camera seguirà fra il 20 e il 23 corr. mentre il »Neues Pester Journal« assicura che il decreto di scioglimento sarà pubblicato al 25.

#### Lo sciopero dei fuochisti dell'Ungharo-Croata.

Fiume, 8. — Stamane tutti i fuochisti dell'Ungharo-Croata, non avendo ricevuto risposta al memoriale presentato alla direzione della Società, si misero in sciopero. La direzione della Società prendendo lo sciopero, fece venire fuochisti militari da Pola. Ferve vivo malcontento anche fra i marinai dell'Ungharo-Croata i quali chiedono miglioramenti di salario e di panatica.

### Notizie varie.

#### Nomia.

L'ascoltante giudiziario Emanuele dott. Percic è stato nominato aggiunto giudiziario presso il Tribunale di Rovigno.

Ne ha bene meritato! Le nostre felicitazioni!

#### Da un paese dell'Istria.

(Lasciamo fuori i nomi.)

Ecco come l'inculta nostra Deputazione comunale compie la solenne promessa di osservare le leggi ed il coscienzioso adempimento dei propri doveri:

Un giorno dello scorso gennaio l'onorevole Podestà, per mezzo d'un fante, ordina alla povera \*\* di comparire immediatamente innanzi a lui, per rispondere all'imputazione di avere raccolto qualche frasca in luogo non suo. Obbediente, la povera donna compie l'ordine ricevuto e, paurosa, sale i gradini del mercato, cioè dell'edificio comunale; e lì viene condotta alla presenza del Capo-Comune e di un altro. Quando dalla poveretta intesero non esser lei in istato di sopportare la multa che le infissero, principiarono ad esaminarla minuziosamente sopra la di lei situazione pecuniaria, sopra suo marito assente (in America); se lavora, cosa fa, se le manda denaro, quando e come, chiedendole pure che sentimento politico ha (ad una donnetta!) ecc., e tutto ciò per un procedimento di moralità esemplare che inghirlanda l'onore di quella bravissima gente, esempio di raffinata educazione e di urbanità impeccabile!

Una volta che seppero, sebbene lo salessero da prima, che quella donna non

trovasi in posizione proprio abbiente e che i di lei figli frequentano la scuola croata — che fu il vero e studiato motivo pel quale fu chiamata —, principiarono a mettere in giuoco le armi della venalità, sprezzando la scuola croata e promettendo l'Eden ai suoi figliuoli, qualora questi abbandonassero la scuola dalla lingua di sua madre per entrare nell'italiana, e con ciò, anche il condono della multa.

Continua.

#### La filiale dell'associazione scolastica croata nell'Istria.

Lussinpiccolo, 5 febbraio. — Ieri, domenica, la locale »Podružnica« tenne la assemblea generale ordinaria nel salone della Società »Zora«, alla quale seguì la Tombola, d'accordo coll'annuncio fatto nei giornali.

Il risultato superò ogni aspettativa: il salone era zeppo zeppo di gente, da non saper come girarsi, nonostante le sue belle e brave dimensioni; tutto il piano sano, il più nobile del popolo lussiniano era lì riunito, desideroso di passare un grato momento.

Grazie al sentimento patriottico di cui in quest'ultimo tempo si sente animata quella brava gente e che va crescendo giorno per giorno; al laudabile impegno della commissione direttiva della »Podružnica«, di cui è l'anima la simpatica figura del sig. Giuseppe Kraljić; al sacrificio del presidente sig. Simone Q. Kozulić e dell'instancabile cassiere signor Giovanni Lovrić, nonché alla cooperazione veramente encomiabile delle gentili signorine Betty Markus, Katica Vuković, Antonia Bušanić, Ivka Šušić, Leni Picinić, Ricci ed altre, risulta che nell'anno decorso s'ebbe un introito netto di belle 1000 corone, somma che viene a dare alla »Podružnica« di Lussinpiccolo, il secondo posto in Istria, non superandola quindi che quella di Pola.

Non riferirò né il saluto affettuoso del Presidente all'assemblea, né l'effetto che produsse alla stessa l'eloquente discorso recitato dall'esimio Kraljić, e solo mi limiterò a dire che l'attenzione fu gran le, ma più grande ancora la commozione dei presenti, vedendo quelle linee così vive con cui venne dipinta l'ingrata sorte che tocca alla nostra povera Istria, bersagliata da ogni parte dall'elemento bastardo, commozione che terminò in entusiasmo quando l'oratore svolse il piano con cui precluder al nemico la via vulnerabile che ancora rimane esposta:arsi al sacrificio, onde conseguire coi nostri mezzi le scuole che il governo ci rifiuta, aiutando la nostra santa »Družba«.

Sul risultato della Tombola non mi trattengo; lo dirà l'eloquente somma di 120 corone, che fu il ricavato netto, tutto a favore della »Družba«.

Samo napried!

I. Y.

## HRVATSKA STRANA.

### Brzovjavke.

#### Carevinsko vieće.

Beč, 8. — Kuća je nakon dulje rasprave, u kojoj je učestvovao i ministar poljodjelstva, prihvatila predloge gospodarskog odbora, kojima se nalaze vlada, da prigodom sklapanja trgovačkog ugovora sa Rusijom, Amerikom, Englezkom, Francuzkom i Belgijom utanači takovu carinu, koja će omogućiti izvoz volova iz Austrije, i da se kod ministarstva poljodjelstva namjesti jedan konzulent za gojenje hmelja i da vlada pruži dovoljna sredstva za podignuće gojitbe hmelja.

Beč, 8. — Kuća je prihvatila u trećem čitanju zakonsku osnovu o osiguranju privatnih činovnika i zatim započela drugo čitanje zakona za zaštitu gojitbe hmelja.

### Križa u Ugarskoj.

Budimpešta, 8. — Barun Fejervary počeo u subotu u Beč i bit će primljen od kralja u audienciju. Ova audiencija stoji u savezu sa skomim raspustom parlamenta.

»Az Ujsag« piše da će raspust sabora slediti 20 ili 23. o. m. j., dočim »Neues Pester Journal« uvjerava da će dekret o raspustu biti objelodanjen 25. o. m. j.

### Štrajk ložaca ug-hrvat. društva.

Rieka, 8. — Jutros su svi ložaci društva ug-hrvat. počeli štrajkovati, jer nisu primili odgovora na spomenicu predanu ravnateljstvu. Ravnateljstvo društva predviđajući štrajk, činilo je doći ložaca iz Pule. I među mornarima ug-hrvat. društva vlada veliko nezadovoljstvo, te i oni traže poboljšanje plaće i hrane.

### Razne vesti.

#### Poziv Otocanom.

Odrasle rođene na otoku Krku, Cresu i Lošinj nastanjene u Puli, pozivamo za nedjelju 11 ovog mjeseca u 10<sup>1/2</sup> ura predpodne u Sokolsku dvoranu (Apollo donja sala) u via Tradonico.

Biti će:

Pogovor o parobrodarskom austro-hrvatskom društvu na dionice za kvarnerske otok.

Pula 9. 2. 1906.

Dr. Laginja.

#### Veliki ples Dalmatinskog Skupa u Puli.

Trim gospojam dotično gospodjicam koje budu prisutne kod sutrašnjeg plesa (dvorana »Hôtel Belvedere«) u najljepšoj dalmatinskoj narodnoj nošnji, uručiti će odbor najavljene darove i za kako bude odigrana četvorka prije odmora.

#### Rovinski tumač za hrvatski i slovenski jezik.

K vjesti »Rovinski tumač za hrvatski i slovenski jezik«, priobćenju u 383. broju, dobivamo sljedeće razjašnjenje. U br. 1. godine 1906 naređenoga lista ministarstva pravosuđa u Beču priobćen je doista izkaz zapriještenih tumača u obsegu višega suda Tršćanskoga, a među timi tumači nalazi se za hrvatski i slovenski jezik kod okružnoga suda u Rovinju M. skauda »trgovac u Rovinju«, u istinu bačvar. Nego to se neima tako uzeti kao da bi Moscarda bio na novo imenovan u isti »opst potvrdjen«, nego on je kao i svi ostali naveden u izkazu, kakav se priobćeju svako toliko, reč bi svake godine jednom. Pošto je već jednom bio imenovan tumačem, neznam na temelju kakve svjedboe, ostaje takovim dok bude živ. Drugo je pitanje, da li ima on i na dalje tumačiti ono što kod razprava govori hrvatski, da li ima kao tumač uredovati. Toga nije on činio već nekoliko godina, od onda otkad se je uvjerilo da on hrvatski ni slovenski nezna, nego da govori neki »slavo-illirico« kako ga je Bog zna gdje naučio. Neće stalno kao tumač uredovati nit u buduću, jer neće se valjda natrag mjesto napried. Još koje doba bit će tumači činovnici koji znadu hrvatski u govoru i pismu. Dugo nebi ni to smjelo trajati. Tumači su za tuđe jezike, a hrvatski jezik u Istri je domaći, i svaki sudac i u obće činovnik mora ga znati.

#### Vladine mjere proti magistratu u Trstu pred parlamentom.

Pod konac sjednice carevinskog vieća od 7 o. m. odgovorio je ministar unutarnjih posala grof Bylandt Rheidt na interpellaciju talijanskih zastupnika glede vladinih mjera proti magistratu u Trstu. Ministar odgovara, da vlada mora u svjesti svoje odgovornosti paziti na to, da njezini organi, koji po državnom nalogu sudjeluju u javnoj upravi, barem nebudu neprijatelji državi, kojoj pripadaju i čije poslove obavljaju. Tekom posljednjih godina opazilo se, da je znatni broj

namještenika u tršćanskom magistratu otvoreno sudjelovao u iskazima državi neprijateljskim i da u gradskim uredima vlada takav duh, kojim nemože biti zaštićena obrana državnih interesa.

Ove okolnosti bile su osobito vrlo sjajno osvijetlane poznatim prošlogodišnjim procesom bomba, u kojem su bili umješani mnogi gradski službenici i u kojem je glavnu ulogu igrao jedan gradski pučki učitelj. Iz ovog procesa proizašlo je, da su kod pronalaska bomba otkriveni ličnografi ineditentski listići bili izdani od jednog gradskog namještenika u uredu. Ministar spominje, da je talijanska trobojnika na spomen dan ulaza talijanskih četa u Rim bila izvješena na toranj viješnice u Trstu od jednog gradskog činovnika; dalje, da je pozdravni brzovaj na uapšenike radi bomba supodpisalo 25 gradskih namještenika i da su u poznatim demonstracijama u Udine u velikom dielu stajali na čelu službenici gr. da Trsta. U nepatriotičkim (protaustrijskim) demonstracijama u Trstu u obće rjeđko kada su falili službenici magistrata. Vlada po svojoj dužnosti nije mogla dulje dovoliti, da poslove političke uprave prepusti i nadalje u rukama takovih organa, osobito u jednom gradu onakove znamenitosti kao što je Trst, i radi toga se je odlučila, da uporabi pravo koje njoj bezdvojbno pripada po zakonu i da goričonane poslove prenese na državne organe.

Talijani se nisu zadovoljili s ovim odgovorom, te su predložili da se o ovom odgovoru povede rasprava, ali kuća je odlomila taj predlog, što ga je postavio tršćanski zastupnik Mauroner. — Bylandt Rheidt je ovaj put govorio bistro; do sada su sve one stvari bile tobože »putelade«, djetinjarije.

#### Nastavak potorne rasprave radi umorstva Antona Radovan.

Rovinj, dne 7. t. m. J. U jučerašnjod 7<sup>1/2</sup> s. u večer nastavljenoj raspravi, svjedoci Marko Rupenović i Matija Radović, izkazahu da je jedne noći tuženi Tidić, došao k njima i kazao Radoviću, da su ubili Radovana da ga nagovarao da povuče svoju izjavu učinjenu u Poreču kojom je krivio optuž. Stifanić-a, da ga je nagovarao da ubije Radovana za 50 f. odmah iz učina i for. 300 bit mu ih dao iz nekoliko vremena. Tidić se i tu poslužio istim nagovaranjem kao što i drugdje, na ime hito je da Radović reče pred sudom da je prvi put krivo prisegao jer tako nagovoren od udovice koja da bi mu bila i ponudila novaca. Kasnije je Blaž Radoš nastojao ga isto tako nagovoriti, da promjeni svoj prvi izkaz i dao mu pače u tu svrhu »K roo, koje je svjedok odmah iz toga predao žandarima i njima prijavio stvar. — Ovi svjedoci nadovezuju, da je Tidić došao k njima oboružen puškom i zapretio Radoviću da će ga stalno ubiti ako najmanju stvarcu njemu i njegovim štetnu, izda.

Svjedoku Josipu Jorjinju, je optuženik Stifanić jednom govorio da mora ubiti ili Radovana ili nekog Ivana Sinožić. I njega su prijatelji optuženika nagovarali da okriivi udovicu pokojnika, da ga je nagovarala da izkaže krivo pred sudom i da je tako i učinio, zaslijepljen ponudjenim novcem.

Svjedok Ivan Legović pripovjeda pak, kako je jedne večeri skriven u jednoj sumici, slušao optuž. Tidića kazivati jednom svjedoku nepoznatom čovjeku, da je ubio Radovana, i to ispaliv on i njegovo drug obadva hitca na njega, akompre je bilo uredjeno, da se jedan pukne u Radovana a drugi u njegovu ženu, nego da u ženu nijesu htjeli istodobno pukuñiti jer se bojali da neće jednim hitcem usmrćiti Radovana. Kad su pak htjeli ispaliti puške i na ženu, ova im se na sreću, ili po Tidiću na nesreću, izmakla iz vida.

Svjedoku Petru Testen zaradnu, kazivao je optuž. Stifanić, putem u stvar da bi dobro bilo da ga kap udari, jer je i onako za njega sve svršeno, kad su ga upisali.

Svjedok, žandar Grande Josip, kaže, da su našli na mjestu otkud se ubilo Radovana, dva na neki način svorena legla, te iz toga zaključuje da su dvojica čekali na žrtvu. Po njegovom mišljenju je optuž. Stifanić vijedan za novac ubio čovjeka. Interesantno što kaže o mjestu Katuni. Pridovijeda najme svjedok, da su stanovnici tog mjesta u prošlu v. j. imenja sačinjavali jednu pravu bandu tatova, a mjesto samo služilo im kao tvrđava iz srednjeg vijeka, otkud bi pošli krasti i kamo su dovodjali ukradeno blago i stvari. Zandar su to vrlo dobro znali ali nisu nikada mogli ništa doznati jer stanovnici nijesu htjeli ništa izdati.

Tek kad je umoreni Radovan prijavio sudu optuženika Tomu Radovana radi krađe jedne ovce i usljed toga se stanovnici razdijeli u dva tabora od kojih je jedan držao uz umorenoga a drugi je pod vodstvom Petra Radovana rođaka optuženih Tome i Matije Radovana bio proti njega, tek onda je žandarima bilo moguće što doznati od onoga što se u selu događalo.

Mržnja i neprijateljstvo koje je vladalo između ovih dvjeh stranaka tumači nam razlog ovih svih nepravdih, što se počinilo umorenom Radovanu, koje su došlo do vrhunca umorstvom ali još dovršile nisu, jer rod pok. Ranovana nije još u sahnou.

Zandar Hladnik Ivan pripovijeda već poznate stvari koje je čuo od već preslušanih svjedoka te kao i sledeći svjedok žandar Josip Bait, kaže da je Stifanić čovjek tako pokvaren da bi i za vrlo malo novaca ubio čovjeka. (Sv.-di.)

**Iz družbe sv. Ćirila i Metoda.**  
»Družbine žigice«. Ovih je dana tvrdka »Sole« (prije Fürth) dostavila Ravnateljstvu družbe Sv. Ćirila i Metoda za Istru kruna 5116/37 u ime postotka, koji od pada družbi od prodaje žigica u II. polugodištu 1905. Prema tomu ima naša družba od prodaje žigica, što ih je u promet postavila tvrdka »Sole« preko 10.000 kruna godišnje prihodi. Ne treba ni napominjati, koliko je time pomoženo Istri.

»Družbin cigaretni papir«. Naša je družba imala od razprodaje cigaretnog papira u II. polugodištu 1905. g. 536 kruna čistog prihoda. Neka je svima najtoplije preporučeno to doista rodoljubno poduzeće g. Stjepana Gamulina u Jelsi (Dalmacija).

»Družbine olovke«. Od olovaka imala je družba tekom lanjske godine ukupno 139/63 kruna čiste dobiti. Nema sumnje, te će i taj družbi: prihod porasti, bude li u prijateljima naše Istre većeg zanimanja za družbine olovke, koje se naručuju kod g. Milana Suchaneka u Zagrebu. Napried za družbu!

»Obćine u Hrvatskoj za družbu Sv. Ćirila i Metoda za Istru«. Kako je poznato, družbino se je ravnateljstvo obratilo u prošlog godini na sve obćine u Hrvatskoj s molbom, da bi joj, obzirom na njeno nepovoljno imućveno stanje podijelile kakovu podporu. Toj se je družbinji molbi odazvalo od sada lep broj obćina, te je koja većim koja manjim darom priskočila družbi u pomoć. Domala ćemo objelodaniti izkaz tih naših rodoljubnih obćina. Za sada neka im je od nas najtočnija hvala!

»Obćine Mrkopalj i Bregi za istarsku družbu«. Čitamo u zapisniku obćinske sjednice u Bregima: »Obćinsko zastupstvo zaključuje jednoglasno, da današnji svaki prisutni odbornik sa predsjednikom položi za družbu po 1 krunu, ukupno 16 kruna, a osim toga iz obćinske blagajne 20 kruna. Slično je uradio i zastupstvo u Mrkoplju. Slava im!

**Sveslavensko hodočašće u Rim.**  
Dne 19. aprila o. g. priručuju Česi sveslavensko hodočašće u Rim. Do sada se je prijavilo 541 Čeh, 214 Poljaka, 96 Slovaka, 86 Hrvata i 17 Slovenaca. Slovenci i Hrvati pridružit će se hodočašću

u Trbižu ili u Vidmu (Udine). Ciena iz Trbiža ili Vidma je ista Vlak s hodočaštinama dospjeti će u Trbiž dne 20 aprila u 8 s. u jutro a u 11 s. pr. p. istoga dana u Udine. Ciena za II. razred 310 K. za III razred 270 K. U tim cijenama je sadržana vožnja Trbiž odnosno Udine-Rim i nastrag, pet puta ne dan jelo s vinom, stan, ulaznice u umjetničke zbirke i ga lerijske. Iza ispunjenja programa u Rimu, priređuju hodočaštinici izlet u Napulj, Capri, Pompeji, Verno itd., te tko bude želio prisustvovati ovom izletu morat će nadoplatiti 130 K. Prijave se primaju samo do 1. aprila 1906, a poslje tog roka ne primaju se nikako. Novac i prijave šalju se na putničku pisarnu Vinko Sole u Pragu.

**Wetterbericht**  
des k. u. k. hydrograph. Amtes in Pola  
von Heute 7 Uhr früh

Barometerstand 59.5	Temperatur Celsius — 6.0
Wind RNE 2	Relativfeuchte 2
Schneehöhe 0—0.1	Regenmenge 0.0 mm
Barometerstand 59.5	Temperatur Celsius — 3.4
Wind NE 2	Relativfeuchte 2
Schneehöhe 0—0.2	Regenmenge 0 mm

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i dr  
Odgovorni urednik: J. Kusak.

**Notiziario d'affari.**  
Mali oglašnik - Kleiner Anzeiger

**UČENICU** za šivanje ženskih odjela traži Irena Skalamera, Via Muzio, 20, prizemlje.  
**D'AFFITTARE** 4 camere, cucina, acqua, gas, bagno ecc. in via Barbacani 9, II p.  
**SI CERCA QUARTIERE** composto di camera e cucina, preferenza camera parcellata. Offerte alla redazione dell'»Omnibus».

**D'AFFITTARE UN QUARTIERE** di 3 stanze e cucina in via Siana No. 3, I p.  
**MOBILIE** diverse da vendere causa trasloco. Per informazioni rivolgersi da F. Barbalić, Via Circonvallazione 35, pianoterra.

**CANSONI** di diverse grandezze vendonsi a prezzi convenienti. Rivolgersi all'amministrazione dell'»Omnibus».

**POKUĆTVO** prodaje se radi preseljavanja, поблиže kod F. Barbalića, Via Circonvallazione 35, prizemlje.

**IVAN ŽIG-KLAČIĆ pok. ANTUNA**

**PUNAT - KRK (Istra)**  
prodaje

**sieno i djeteline**

u snopovima po 50 kg

Ciena sienu 100 kg po K 6—

„ djetelini 100 kg „ „ 8—

Plativo u PUNTU i utuživo u KRKU.

Poblize obavjesti daje

**IVAN M. ŽIC — PULA**  
Admiralska ulica br. 12.

**Liniiment. Capstiel comp.**  
surrogato il  
**Pain-Expeller Ancora.**

All'atto dell'acquisto di questa frizione lenitiva riconosciuta esattissima, che è reperibile in tutte le farmacie, si voglia far sempre attenzione alla marca "Ancora".  
Farmacia Dott. Richter, 3000 Praga.

Jedina hrvatska tvornica voštanih svieća u Šibeniku.

Svoj k svome! - POZOR! - Svoj k svome!  
Častim se javiti p. n. obćinstru, postovanom svecinstvu, crkvama, bratovštinama, da sam otvorio u ovom gradu

**== Tvornicu ==**  
**voštanih svieća.**

Kod mene dobit se mogu izvrstne, a već od mnogih priznate u svim velikim svieće od pravog pčelinjeg voska, kao i snog crkvenog tamjana.

Svaka i najmanja naručba p. n. musterija prima se najspretnije, te se obvezujem obaviti njihove naloge u što kraćem roku, obvezom najpompnije izrade i uz najpovoljnije uvjete.

S velepostovanjem

**Vladimir Kulić**  
Šibenik (Dalmacija) Glavna ulica.

Jedina hrvatska tvornica voštanih svieća u Šibeniku.

**Timbri di Kautschuk**

vengono prontamente eseguiti nella  
**Tipografia LAGINJA & Comp.**  
già J. Krmpotić & C. POLA, Via Giulia 1.

**Istrianer Weinbaugewossenschaft**  
in  
**POLA**

hat stets am Lager **Istrianer** und **dalmatiner** Weine bester Qualität.

Istrianer rot und weiss  
Weine von . . . . . 35 bis 40 K  
Roter Terranowien I. Qualität . . . . . 44 „ 48 „  
Muskateller weiss . . . . . 50 „ 50 „  
Muskat dessert hochfein . . . . . 100 „ „  
Lissaner Vugava . . . . . 70 „ „  
Dalm. Blutwein . . . . . 50 „ „  
Opollo . . . . . 44 „ „  
„ hochfein . . . . . 36 „ „

Alle Preise verstehen sich per 100 Liter franco POLA. Weinproben werden auf Verlangen in die Wohnung gestellt. Bestellungen können mündlich in Komptoir Clivo S. Stefano Nr 3., parterre, brieflich, oder telefonisch (Tel. Nr. 26.) erfolgen und werden sofort ausgeführt.

**Sirate i kupujte Omnibus**

**Istarska Posujilnica u Puli**

koji uplaćuju zadruznih diotova jedn: ili više po kruna 20.

**Prima novac na štednju od svakoga,** ako ni je član istoga društva, kamom isto bez ikakvog odbitka.

**Vraća na štednju uložene iznose** do 100 K bez prodajnog odka. 3-6 dana a 400 K u otkup od 8 dana, iznose 3 1000 K u otkup od 14 dana a tako i veće iznose ako se nije od uložena suglasno uslatiove veći ili manji rok za otkup.

**Zajmovo (posude) daje samo zadrugarom,** te se bitnoću ili na najmenje i zahtuje uz garanciju

**Uredovni sati svrki dan** od 9—12 sati pr. p. i 3—6 sati po podne u nedjelji i blagodne svije jaha i slavnih godišnja od 9—12 prijepodne.

**Družbom pisarno** i blagajna nalazi se u Clivo S. Stefano br. 9, parterre, gornje etažo, gdje se dobivaju poblize obavjesti.

Ravnateljstvo.

**AILER ART**  
**MILITÄRDRUCKSORTEN**  
findet man in der  
**Buchdruckerel LAGINJA & Cie vormals J. Krmpotić & Cie**  
**VIA GIULIA, 1.**

**MARIA MARDEŠIĆ**  
Weingrosshandlung & Export  
**• POLA — ISTRIN •**

Lieferant in des durchlauchtigsten Fürsten Ernst Prinz zu Windisch grätz, Johann Prinz zu Lichtenstein und anderer hoher Persönlichkeiten.

**LISSANER INSELWEINE:**

Weisse Wein Maraschino naturweiss	Roth-Wein Poepilje (Spezialität)
Wegava I.	Opollo (Blut-Wein) I (Hochfein)
„ II.	Opollo II (Fein)
Roth-Wein Zaráč (besonders empfehlend für Rekonvaleszenten)	

Bez ovog Koledara nesmi je biti nijedna hrvatska kuća u Istri!

**KUPUJTE SAMO U SVOGA!**

za god. 1906, izišao je te se prodaje u Narodnj Tiskari u Puli, Via Giulia 1, za cieniu 40 p., poštom 10 p. više.

**Istarski Pučki Koledar**

== Svaki neka kupuje sam u svoga! ==